
Presidenza: Malta

**SEDUTA SPECIALE DEL CONSIGLIO PERMANENTE
(1504^a Seduta plenaria)**

1. Data: venerdì 20 dicembre 2024

Inizio: ore 17.15

Fine: ore 17.25

2. Presidenza: Ambasciatrice N. Meli Daudey

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA RACCOMANDAZIONE
DI ADOTTARE UNA DECISIONE SULLA
PRESIDENZA DELL'OSCE NEL 2026

Presidenza

Decisione: Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.1505 (PC.DEC/1505) sulla raccomandazione di adottare una decisione sulla Presidenza dell'OSCE nel 2026, il cui testo è accluso al presente giornale.

Federazione Russa (dichiarazione interpretativa, vedere allegato 1 alla decisione), Stati Uniti d'America (dichiarazione interpretativa, vedere allegato 2 alla decisione), Armenia (dichiarazione interpretativa, vedere allegato 3 alla decisione), Svizzera, Presidenza

Punto 2 dell'ordine del giorno: ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

Nessuno

Punto 3 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

Nessuno

4. Prossima seduta:

da annunciare



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio permanente

PC.DEC/1505
20 December 2024

ITALIAN
Original: ENGLISH

1504^a Seduta plenaria

Giornale PC N.1504, punto 1 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.1505
RACCOMANDAZIONE DI ADOTTARE UNA DECISIONE SULLA
PRESIDENZA DELL'OSCE NEL 2026

Il Consiglio Permanente,

1. chiede alla Presidenza del Consiglio permanente di trasmettere alla Presidenza in esercizio il progetto di decisione del Consiglio dei ministri sulla Presidenza dell'OSCE nel 2026 (MC.DD/8/24 del 19 dicembre 2024);
2. raccomanda al Consiglio dei ministri di adottare tale decisione attraverso una procedura del silenzio che scadrà il 30 dicembre 2024 alle ore 12.00 CET.

PC.DEC/1505
20 December 2024
Attachment 1

ITALIAN
Original: RUSSIAN

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA
AI SENSI DEL PARAGRAFO IV.1(A)6 DELLE
NORME PROCEDURALI DELL'ORGANIZZAZIONE PER
LA SICUREZZA E LA COOPERAZIONE IN EUROPA**

Resa dalla delegazione della Federazione Russa:

“Unendosi al consenso sulla decisione del Consiglio permanente relativa alla raccomandazione di adottare una decisione sulla Presidenza dell'OSCE nel 2026, la Federazione Russa rileva quanto segue.

Partiamo dal presupposto che, qualora la candidatura della Confederazione svizzera alla Presidenza dell'OSCE sia approvata, la Svizzera si adopererà con ogni mezzo per preservare la capacità operativa dell'Organizzazione e ripristinare una cultura della cooperazione interstatale all'insegna della professionalità e del dialogo.

Ci aspettiamo che la Svizzera si attenga rigorosamente al mandato della Presidenza in esercizio, come sancito nella decisione del Consiglio dei ministri di Porto del 2002, e che eviti il ripetersi della vergognosa prassi delle precedenti Presidenze di introdurre temi di discussione formulati in termini conflittuali durante eventi ufficiali. Confidiamo che la futura Presidenza si consulterà attivamente con tutti gli Stati partecipanti sulla preparazione di importanti eventi nel ciclo annuale dell'OSCE, garantirà a tutti, senza eccezioni, pari e libero accesso a tali eventi e non consentirà che il lavoro programmatico sia completamente sbilanciato verso determinate questioni.

La Decisione del Consiglio permanente N.485 del 28 giugno 2002, che stabilisce che la leadership dell'OSCE deve agire nei contatti con il pubblico solo conformemente a posizioni concordate per consenso, rimane un imperativo imprescindibile del lavoro della Presidenza in esercizio. Nessuna violazione commessa da Presidenze anteriori potrà costituire un precedente o una giustificazione per ulteriori deviazioni da tale regola.

Chiedo che la presente dichiarazione sia allegata alla decisione adottata e acclusa al giornale della seduta odierna del Consiglio permanente.”

PC.DEC/1505
20 December 2024
Attachment 2

ITALIAN
Original: ENGLISH

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA
AI SENSI DEL PARAGRAFO IV.1(A)6 DELLE
NORME PROCEDURALI DELL'ORGANIZZAZIONE PER
LA SICUREZZA E LA COOPERAZIONE IN EUROPA**

Resa dalla delegazione degli Stati Uniti d'America:

“Gli Stati Uniti accolgono con favore il consenso sulla decisione di nominare la Svizzera a Presidenza in esercizio nel 2026. Ringraziamo la Svizzera per essersi offerta di guidare l'OSCE in questo momento critico. Siamo oltremodo fiduciosi che la Svizzera eserciterà una Presidenza capace e di principio che assicurerà la continuità dell'efficacia dell'OSCE.

Vorremmo ricordare alle delegazioni il nostro impegno a nominare una Presidenza ‘di norma due anni prima dell'inizio del periodo di Presidenza’. Dovremmo rispettare questo accordo e nominare le Presidenze future in modo che abbiano a disposizione i due anni interi necessari per prepararsi.

Saremo lieti di sostenere la Svizzera in ogni modo possibile allorché assumerà la Presidenza nel 2026.”

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA
AI SENSI DEL PARAGRAFO IV.1(A)6 DELLE
NORME PROCEDURALI DELL'ORGANIZZAZIONE PER
LA SICUREZZA E LA COOPERAZIONE IN EUROPA**

Resa dalla delegazione dell'Armenia:

“In relazione all'adozione della decisione del Consiglio permanente sulla raccomandazione di adottare una decisione sulla Presidenza dell'OSCE nel 2026 (PC.DD/40/24), la delegazione dell'Armenia desidera rendere la seguente dichiarazione interpretativa ai sensi del paragrafo IV.1(A)6 delle Norme procedurali dell'OSCE.

L'Armenia accoglie con favore l'adozione della decisione e ringrazia la Svizzera per essersi fatta carico di guidare l'Organizzazione in questi tempi difficili. La Svizzera vanta una lunga e profonda tradizione in materia di contributi alle organizzazioni internazionali. Ospitare numerose istituzioni di questo tipo sottolinea ulteriormente il suo costante impegno a rafforzare e promuovere la cooperazione internazionale. Siamo certi che la vasta esperienza e l'impegno attivo della Svizzera nelle relazioni internazionali gioveranno notevolmente al lavoro di questa Organizzazione.

Rileviamo con soddisfazione che lo spirito collaborativo degli Stati partecipanti ha consentito di adottare quest'anno decisioni cruciali sulla nomina delle quattro posizioni apicali delle istituzioni dell'OSCE e la raccomandazione sulla Presidenza per il 2026, garantendo maggiore prevedibilità, una continuità della leadership e una visione strategica più chiara per il futuro.

Nessuna organizzazione può sopravvivere senza apparato dirigenziale. Pertanto, riteniamo che le nostre decisioni riflettano un impegno condiviso per la vitalità dell'OSCE, la sua rilevanza e la sua necessità. Invitiamo la leadership dell'OSCE, comprese le Presidenze e i funzionari entranti e futuri, a mantenere questo spirito di collaborazione. È essenziale preservare e salvaguardare i principi, gli impegni e i meccanismi stabiliti in questo quadro, a testimonianza della fiducia riposta dagli Stati partecipanti.

Crediamo fermamente che l'OSCE sia nella posizione ideale per assolvere il suo mandato volto a promuovere la pace, la sicurezza e la stabilità in tutta la sua area di responsabilità. L'Armenia è pronta a lavorare a stretto contatto con la dirigenza dell'OSCE per conseguire questi obiettivi. È nostro dovere collettivo garantire che l'Organizzazione resti pertinente, presente e attiva ovunque il suo mandato lo richieda.

Chiedo cortesemente che la presente dichiarazione interpretativa sia allegata alla decisione adottata e rispecchiata nel giornale della seduta odierna.

Grazie.”